公共交通 Public Transport			乘客人次 ⁽¹⁾ Passenger Journeys ⁽¹⁾			車輛行駛里數 ⁽²⁾ Car KM Operated ⁽²⁾			領牌車/船隊規模 ⁽³⁾ Licensed Fleet ⁽³⁾				載客量 Passenger Carrying Capacity		
分類	營辦商 Operator 九巴		月內 比較 During Compared with Month		月內 比較 During Compared with Month			月底		比較 Compared with		月底 As at End of	比較 Compared with		
Mode			(000')	2009/09 (%)	2010/08 (%)	(000')	2009/09 (%)	2010/08	As at End of Month		2009/09	2010/08	Month	2009/09	2010/08 (%)
			78 490	-1	-1	24 996	-3	-4	巴士 (4) Buses (4)	3 881	(%) §	(%) §	484 628	(%) -1	(%) §
	KMB 專管 1		(7 598)	-1 -1	-1 -6	(2 990)	-3 -3	-4	- 雙層 Double Deck	3 720	-1		464 026	-1	8
			(/ 398)	-1	-0	(2 990)	-3	-3	- 受層 Double Deck - 單層 Single Deck	161	-1 +5	§ -1			
			15 612	+1	-4	4 474	§	-4	巴士 (4) Buses (4)	762	+1	-1	94 325	+1	-1
	导宫 1 Franchise 1		(3 838)	+2	-7	(2 006)	+1	-4	- 雙層 Double Deck	697	+1	-1 -1	94 323	71	-1
	城巴 Citybus	Tranchise 1	(3 636)	+2	-7	(2 000)	+1	-4	- 受層 Double Deck - 單層 Single Deck	65	+1	-1 §			
		專營 2	1 824	+7	-8	2 201	+1	-4	- 単層 Single Deck 巴士 ⁽⁴⁾ Buses ⁽⁴⁾	169	+3 -1		17 748	-1	§
	Citybus		ll l						- 雙層 Double Deck			§	17 746	-1	8
		Franchise 2	(369)	+6	-11	(664)	+1	-4	247 🗆	149	-1	§			
		dectra						_	- 單層 Single Deck	20	§	§	0.1000		
專營巴士 Franchised	新巴 NWFB		14 243	§	-2	3 906	§	-5	巴士 (4) Buses (4)	708	§	§	86 908	§	§
			(4 733)	+1	-3	(1 572)	-1	-5	- 雙層 Double Deck	673	§	§			
Buses									- 單層 Single Deck	35	§	§			
	龍運 LWB		2 390	+6	-7	2 083	-1	-4	巴士 (4) Buses (4)	165	+2	-1	19 828	+2	-1
									- 雙層 Double Deck	165	+4	-1			
									- 單層 Single Deck	-	-100	-			
	新大嶼山巴士		1 548	+4	-6	522	+2	-3	巴士 (4) Buses (4)	100	-3	§	6 272	-3	§
	NLB								- 雙層 Double Deck	-	-	-			
									- 單層 Single Deck	100	-3	§			
	小讀† Sub-total		114 107	§	-2	38 182	-2	-4	巴士 (4) Buses (4)	5 785	§	§	709 709	§	§
			(16 537)	§.	-5	(7 232)	-1	-5	- 雙層 Double Deck	5 404	§	§			
			, ,			,			- 單層 Single Deck	381	+1	§			
	港鐵線路(5)		118 002	+6	-2	2 479	§.	-2	車卡 ⁽⁶⁾ Cars ⁽⁶⁾	1 684	§.	§	530 686	§	§
		MTR Lines (5)	(29 133)	+6	-5		·				·	Ů		·	·
	港鐵	機場快線	913	+7	-2	201	§	-3	車卡 ⁽⁶⁾ Cars ⁽⁶⁾	77	§	§	7 700	§	§
鐵路 Railways	MTR	Airport Express Line	(443)	+9	-1	201	3		平下 Cais	,,	3	3	7 700	3	3
		輕鐵 Light Rail	13 458	+8	+5	640	+5	§	車卡 Light Rail Vehicle	127	+7	§	28 448	+7	§
		HK Tramways	6 544	-1	-3	470	-4	-1	雙層電車 ⁽⁷⁾ Double Deck Tramcars ⁽⁷⁾	161	§		18 515	§	§
	小計 Sub		138 916	+6	-2	3 790	-4 §	-2	支眉电中 Double Deck Hallicals	2 049	§	§ §	585 349	§ §	§
		GMB	46 186 #	+3	-1	26 762 #	+3	-3	專線小巴 ⁽⁴⁾ GMB ⁽⁴⁾	3 002	+1	§ §	48 032	+1	§ §
			11 318	+5 -4	-4	N.A.	+3 N.A.	-3 N.A.		1 346	-3			-3	§ §
Buses	紅色小巴 RMB		-						紅色小巴 ⁽⁴⁾ RMB ⁽⁴⁾			§	21 536		
	小計 Sub-total		57 504 #	+1	-2	N.A.	N.A.	N.A.	to the ve	4 348	§	§	69 568	§	§
	新渡輪		970	+6	-15	-	-	-	船隻 Vessels	24	§	§	15 139	§	§
	New World First Ferry		(195)	+6	-2										
	天星小輪		1 669	+1	-20	-	-	-	船隻 Vessels	13	§	§	7 366	§	§
渡輪(8)	"Star" Ferry		(1 669)	+1	-20										
	其他持牌渡輪		1 094	-1	-4	-	-	-	船隻 Vessels	38	+3	§	10 885	§	§
	Other Licensed Ferries		(72)	+20	-4										
	小計		3 733	+2	-14	-	-	-	船隻 Vessels	75	+1	§	33 390	§	§
	Sub-total		(1936)	+2	-18										

表 2.2 (績)

Table 2.2 (cont'd)

	公共交通	乘客人次 (1)			車輛行駛里數 (2)			領牌:	載客量					
Public Transport		Passenger Journeys (1)			Car KM Operated (2)			Licensed Fleet (3)				Passenger Carrying Capacity		
分類 Mode	營辦商 Operator	月內 During	比較 Compared with		月內 During					比較 Compared with		月底	比較 Compared with	
		Month			Month			月底	月底				As at End of	
			2009/09	2010/08		2009/09	2010/08	As at End of Month		2009/09	2010/08	Month	2009/09	2010/08
		(000')	(%)	(%)	(000')	(%)	(%)			(%)	(%)		(%)	(%)
山頂纜車 Peak Tramway		395	+17	-28	10	+7	-12	纜車 Tramcars	2	§	§	240	§	§
港鐵巴士(西鐵線/輕鐵)		3 568	+9	+7	467	+1	§	巴士 (4) Buses (4)	110	+3	§	11 819	+3	§
MTR Buses (for West Rail Line/Light Rail)								- 雙層 Double Deck	84	+4	§			
								- 單層 Single Deck	26	§	§			
居民巴士 ⁽⁹⁾ Residents' Services ⁽⁹⁾		6 858 #	+2	+2	3 374 #	+1	-3	旅遊巴士 (4) Coaches (4)	1 127	+4	§	56 568	+3	§
的士 Taxis		30 786 #	+2	-6	N.A.	N.A.	N.A.	的士 ⁽⁴⁾ Taxis ⁽⁴⁾	18 129	§	§	90 023	§	§
合計 Overall		355 866 #	+3	-2								1 556 666	§	§

註: 括號內的數字代表過海服務。

- (1) 各類型行走固定路線的公共交通工具的營運統計數字由有關的營辦商提供。
- (2) 巴士營辦商的車輛行駛里數爲收費里數。 港鐵的里數則爲列車行駛里數。
- (3) 指個別營辦商其領有牌照的車輛/船隻數目,一般不等於實際投入服務的車輛/船隻 數目。營辦商提供的固定路線車輛/船隻數目,包括後備車輛/船隻。
- (4) 數字來自運輸署牌照紀錄。
- (5) 港鐵線路包括觀塘、荃灣、港島、東涌、迪士尼、將軍澳、東鐵、西鐵、馬鞍山線 及城際客運。港鐵將軍澳線康城站在2009年7月26日啓用,西鐵線柯士甸站在2009 年8月16日啓用。
- (6) 只包括載人的車卡。
- (7) 電車的載客量是憲報刊登的名義上數字。
- (8) 渡輪服務包括專營及持牌渡輪服務,但不包括街渡。
- (9) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或擁有人提供,以運載乘客 往返該住宅發展的服務。居民巴士服務是非專營公共巴士服務的其中一種。非專營 公共巴士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務及合約 式出租服務,但因沒有相關資料,這些服務的乘客人次數字未能提供。

Notes:

Figures in brackets represent cross harbour service.

- (1) Statistics of various fixed route modes are supplied by respective public transport operators.
- (2) The Car km operated of bus operators refers to pay km.
 - Car km of MTR refers to train-kilometers operated.
- (3) Figures refer to the number of licensed vehicles/vessels owned by individual operators and are generally not the actual numbers of vehicles/vessels deployed in service. The numbers of fixed route vehicles/ferries returned by the operators include spares.
- (4) Figures are based on the licensing records of Transport Department.
- (5) MTR Lines include Kwun Tong, Tsuen Wan, Island, Tung Chung, Disneyland Resort, Tseung Kwan O, East Rail, West Rail, Ma On Shan Lines and Intercity. MTR Tseung Kwan O Line LOHAS Park Station was introduced on 26.7.2009 and West Rail Line Austin Station was opened on 16.8.2009.
- (6) Including passenger cars only.
- (7) The passenger carrying capacity of a tramcar is nominal figure listed in gazette schedules.
- (8) Ferries include franchised services and licensed services but exclude Kaitos.
- (9) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services is a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. But since relevant data is not available, the patronage figures for these services cannot be provided.

2010/09